

Số: 2116/2019/QĐST- DS

Bình Thạnh, ngày 19 tháng 11 năm 2019

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 11 tháng 11 năm 2019 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 1482/2019/TLST-DS ngày 13 tháng 8 năm 2019.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng S; địa chỉ: đường K, Phường M, Quận P, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện hợp pháp: Bà Huỳnh Thị Ngọc H, sinh năm 1984; địa chỉ: đường N, Phường M, Quận P, Thành phố Hồ Chí Minh; là người đại diện theo ủy quyền (Văn bản ủy quyền số 1141/2015/UQ-TTT ngày 10/7/2019).

Bị đơn: Bà Nguyễn Thảo Quỳnh N, sinh năm 1994; địa chỉ: đường T, phường Q, thành phố L, tỉnh Kon Tum; tạm trú: Chung cư C, Phường R, quận B, Thành phố Hồ Chí Minh.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

a) Bà Nguyễn Thảo Quỳnh N có nghĩa vụ trả cho Ngân hàng S số tiền nợ gốc là 9.031.852 đồng (chín triệu không trăm ba mươi một nghìn tám trăm năm mươi hai đồng) và tiền lãi 2.184.525 đồng (hai triệu một trăm tám mươi bốn nghìn năm trăm hai mươi lăm đồng); hạn cuối cùng là ngày 30/11/2019.

b) Kể từ ngày 12/11/2019 cho đến khi trả hết nợ, bà N vẫn phải tiếp tục trả tiền lãi cho Ngân hàng S trên số tiền vốn gốc là 9.031.852 đồng (chín triệu

không trăm ba mươi một nghìn tám trăm năm mươi hai đồng) theo mức lãi suất là 3.225%/tháng. Trong thời hạn trả nợ, nếu bà N có thực hiện việc thanh toán tiền cho Ngân hàng thì số tiền thanh toán sẽ được trừ vào tiền vốn gốc phải trả, bà N chỉ phải trả tiền lãi trên số tiền vốn gốc còn phải trả.

c) Về án phí: Án phí dân sự sơ thẩm là 280.484 đồng (hai trăm tám mươi nghìn bốn trăm tám mươi bốn đồng) do bà Nguyễn Thảo Quỳnh N chịu nộp tại Chi cục Thi hành án dân sự có thẩm quyền.

Hoàn lại cho Ngân hàng S số tiền tạm ứng án phí 300.000 đồng (ba trăm nghìn đồng) do Ngân hàng S đã nộp theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số AA/2018/0021426 ngày 01/08/2019 của Chi cục Thi hành án dân sự quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Các quyền và nghĩa vụ thi hành án của các đương sự được thực hiện tại cơ quan thi hành án dân sự có thẩm quyền.

5. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:

- TAND TP.HCM;
- VKSND quận Bình Thạnh;
- Chi cục THADS quận Bình Thạnh;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án (13)

THẨM PHÁN

Lê Thị Quỳnh Anh